### WORKING COURSE SYLLABUS

## Russian as a foreign language

**Recommended by the Methodological Council for the Education Field:** 

36.05.01 Veterinary medicine

### **1. GOALS AND OBJECTIVES OF THE DISCIPLINE**

The aim of mastering the discipline "**Russian as a foreign language**" is the development and improvement of professional and communicative competence of foreign students, including as major components of linguistic, subject, socio-cultural, strategic, compensatory, discursive, speech-behavioral, infocommunicative and other competences, which ensures the effectiveness of educational and professional communication in Russian, willingness and ability to solve professional and communicative tasks using the language studied.

### 2. REQUIREMENTS FOR THE RESULTS OF MASTERING THE DISCIPLINE

The development of the discipline "**Russian as a foreign language**" is aimed at creating the following competencies (parts of competencies) for students:

Code	Competence	Indicators of competence
		accomplishment (within the discipline)
UK -4	Ability to communicate in	UK-4.1 Chooses the style of business
	interpersonal and intercultural	communication, depending on the
	interaction in Russian as a	language of communication, the purpose
	foreign and foreign language(s)	and conditions of partnership;
	based on the possession of	UK-4.2 Adapts speech, communication
	interrelated and interdependent	style and sign language to interaction
	types of reproductive and	situations;
	productive foreign language	UK-4.3 Searches for the necessary
	speech activities, such as	information to solve standard
	listening, speaking, reading,	communication tasks in Russian and
	writing and translation in everyday life, socio-cultural,	foreign languages;
	educational, professional,	UK-4.4 Translates professional texts from
	official business and scientific	a foreign language into Russian and vice versa;
	spheres of communication	UK-4.5 Conducts business correspondence
		in Russian and foreign languages, taking
		into account the peculiarities of the
		stylistics of official and unofficial letters
		and socio-cultural differences in the format
		of correspondence;
		UK-4.6 Uses dialogue for cooperation in
		academic communication, taking into
		account the personality of the
		interlocutors, their communicative-speech
		strategy and tactics, the degree of formality
		of the situation;
		UK-4.7 Forms and argues its own
		assessment of the main ideas of the

Table 2.1. List of competencies formed by students during the development of the discipline (results of the development of the discipline)

		participants of the dialogue (discussion) in accordance with the needs of joint
UK -5	Ability to analyze and take into account the diversity of cultures in the process of intercultural interaction	UK -5.1 Interprets the history of Russia in the context of world historical development;
		UK -5.2 Finds and uses in social and professional communication information about the cultural characteristics and traditions of various social groups;
		UK -5.3 Takes into account, in social and professional communication on a given topic, the historical heritage and socio- cultural traditions of various social groups,
		ethnic groups and confessions, including world religions, philosophical and ethical teachings;
		UK -5.4 Collects information on a given topic, taking into account the ethnic groups and confessions that are most widely represented at the points of the study;
		UK -5.5 Substantiates the features of project and team activities with representatives of other ethnic groups and (or) confessions;
		VK-5.6 Adheres to the principles of non- discriminatory interaction in personal and mass communication in order to fulfill
		professional tasks and strengthen social integration.

### **3. COURSE IN HIGHER EDUCATION**

The discipline "**Russian as a foreign language**" refers to the mandatory part of block B1 of the Educational Program of Higher Education.

As part of the Educational Program of Higher Education, students also master other disciplines and /or practices that contribute to achieving the planned results of mastering the discipline "**Russian as a foreign language**".

CompetenceCompetence		<b>Previous Disciplines</b>	Subsequent	
code		(Modules)	Disciplines (Modules)	
UK -4	Ability	to	Latin language	The basics of
	communicate	in	Basics of Rhetoric	intellectual work
	interpersonal	and	and Communication	Communicative
	intercultural			workshop

*Table 3.1. List of Higher Education Program components disciplines that contribute to expected learning outcomes* 

		<b>T</b> 7 / •	
	interaction in Russian	•	Foreign language for
	as a foreign and	deontology	special purposes
	foreign language(s)	Foreign language	Russian language for
	based on the		special purposes
	possession of		Foreign language.
	interrelated and		Translation of special
	interdependent types		texts
	of reproductive and		Russian language.
	productive foreign		Translation of special
	language speech		texts
	activities, such as		Foreign language.
	listening, speaking,		Professional
	reading, writing and		communications
	translation in		Russian language.
	everyday life, socio-		Professional
	cultural, educational,		communications
	professional, official		
	business and scientific		
	spheres of		
	communication		
UK -5	Ability to analyze and	History	The basics of
	take into account the	Law science	intellectual work
	diversity of cultures in	Philosophy	Personality psychology
	the process of	Basics of Rhetoric	and professional self-
	intercultural	and Communication	determination
	interaction	Veterinary	Communicative
		deontology	workshop
		Foreign language	Foreign language for
			special purposes
			Russian language for
			special purposes
			Foreign language.
			Translation of special
			texts
			Russian language.
			Translation of special
			texts
			Foreign language.
			Professional
			communications
			Russian language.
			Professional
			communications
			communications

## 4. COURSE WORKLOAD AND TRAINING ACTIVITIES

Course workload of the discipline "Russian as a foreign language" is 10 credits.

Table 4.1. Types of academic activities during the period of the HE program mastering for *full-time* study

Types of academic activities		HOURS		Seme	sters	
			1	2	3	4
Contact academic hours		144	36	36	36	36
including						
Lectures		-	I	-	-	-
Lab work		-	I	-	-	-
Seminars (workshops/tutorials)		144	36	36	36	36
Self-study		188	62	70	28	28
Evaluation and assessment (ex	am/pass/fail	28	10	2	8	8
grading)						
	Academic	360	108	108	72	72
Course workload hour						
	Credit unit	10	3	3	2	2

Table 4.2. Types of academic activities during the period of the HE program mastering for **part-time** study

Types of academic activities		HOURS		Seme	sters	
			1	2	3	4
Contact academic hours		75	13	20	18	24
including						
Lectures		-	I	-	I	-
Lab work		-	I	-	I	-
Seminars (workshops/tutorials)		75	13	20	18	24
Self-study		237	85	78	44	30
Evaluation and assessment (exa	am/pass/fail	48	10	10	10	18
grading)						
	Academic	360	108	108	72	72
Course workload hour						
	Credit unit	10	3	3	2	2

### **5. CONTENT OF THE DISCIPLINE**

*Table 5.1 Content of the discipline (module) by type of academic work* 

Name of the d	-	Content of the section (topic	cs) Types of academic activities
Section 1.	General	Topic 1.1. Composi	nent Seminar classes
Characteristics	of the	composition of the subject.	
Subject		Complete component composi	tion
		of the subject. Incomp	olete
		component composition of	the
		subject. Presence / absence	of
		component in the structure. Join	ning
		components of the sub	ject.

	Location of the object. The o r i Topic 1.2. Qualitative and	Seminar classes
	quantitative composition of the subject. Qualitative composition of the subject. Qualitative- quantitative composition of the subject.	
	Topic 1.3. The shape and relief of the surface of the object. The shape of the object. The relief of the surface of objects.	Seminar classes
Section 2. The subject and its main features	Topic2.1.Qualitativecharacteristics of the object.Coloro	Seminar classes
	Topic 2.2. Quantitative characteristics of the object. The numerical value of the size, magnitude, weight of the object. Fluctuations in the size of the o	Seminar classes
	Topic 2.3. The function of an object. Identification of function. T	Seminar classes
	Topic 2.4. Classification of objects. Classes of objects. Characteristic of classification and c	Seminar classes
Section 3. Basic attributes and characteristics of the process	Topic 3.1. The essence of the process. Existence of process, propagators with the meaning of circumstantial characteristic of the process. Types (types, forms) of a process. Carriers of a process.	Seminar classes
	Topic 3.2. The stages of the process. The presence and number of stages in a process. The sequence of the stages of the process and the place of the stage in the process. Processes occurring in each of the stages. Duration of a stage.	Seminar classes
	Topic 3.3. The conditionality of the process. The relationship between a process and a factor.	Seminar classes

	Factor-cause. Factor-condition. The nature of the influence of the factor-condition on the process.	
Section 4. Life activity of a biological organism And its characteristics	Topic4.1.Typesofprocess.mechanisms.The emergence of anew object and its demise.Formationofobjects.Disappearance of objects.	Seminar classes
	Topic 4.2. Changing the location of the object: the motion of the fluid. Fluid motion. The nature and direction of motion.	Seminar classes
	Topic 4.3. Changing the dynamics of the process. Process disruption and termination. Process disruption. Process termination.	Seminar classes
	Topic 4.4. The role of the process. Evaluation of the process in terms of importance, significance. Process evaluation in terms of benefit/harm.	Seminar classes

# 6. CLASSROOM INFRASTRUCTURE AND TECHNOLOGY SUPPORT REQUIREMENTS

Table 6.1. Material and technical sup	port of the discipline
---------------------------------------	------------------------

Classroom for Academic Activity Type	Equipping the classroom	Specialized educational/laboratory equipment, software and materials for the development of the discipline (if necessary)
Seminary	An auditorium for conducting seminar-type classes, group and individual consultations, ongoing monitoring and interim certification, equipped with a set of specialized furniture and multimedia presentation equipment.	мультимедийный проектор, персональный компьютер, аудио-, видеоматериалы
Self-studies	An auditorium for independent work of students (can be used for seminars and consultations), equipped with	

a set of specialized furniture and computers with access to	
an electronic information and educational environment.	

### 7. RECOMMENDED SOURCES FOR COURSE STUDIES

### Main reading:

- 1. Novikova N.S., Shustikova T.V. Russian grammar in tables and schemes. Moscow: Russian language. Courses, 2013. 176 c.
- 2. Glazunova O.I. Grammar of the Russian language in exercises and comments. SPb: Zlatoust.2012. 424 c.
- 3. Borzova L.D. Classes of inorganic compounds: Textbook with Russian-English-French-Spanish dictionary. / L.D. Borzova, N.Yu. Yakushev. - M.: RUDN, 2010. http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn\_FindDoc&id=326348&idb=0
- Plyushchikov V.G. Dictionary of terms and definitions of agricultural radioecology and veterinary radiobiology [Electronic resource]. / V.G. Plyushchikov, O.G. Semyonov. Electronic text data. M.: 2008. http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn FindDoc&id=268190&idb=0
- 5. Tartynov G.N. Thematic Russian-German-German-Russian Dictionary of Agricultural Terms [Electronic resource]: Dictionary. - SPb.: Lan', 2013. <u>http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn\_FindDoc&id=465207&idb=0</u>

Additional Reading:

- 1. Bolshakova N.G. Educational and control tests. M.: RUDN, 2014. 39 c.
- 2. Tugushev A.A. Texts for speech development. M.: RUDN, 2014. 37 c.
- Semenova N.A. Manual for independent preparation of foreign students for credit and examination in scientific style of speech. - M.: RUDN, 2014. - 19 c. <u>http://lib.rudn.ru/MegaPro/UserEntry?Action=Rudn\_FindDoc&id=444833&idb=0</u>

### Resources of the Internet information and telecommunication network:

**1.** Electronic library system of RUDN and third-party Electronic library systems to which university students have access on the basis of concluded contracts:

- Electronic library system of RUDN - ELS RUDN <u>http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web</u>

- ELS "University Library online"<u>http://www.biblioclub.ru</u>
- ELS Yurayt http://www.biblio-online.ru
- ELS "Student Consultant"<u>www.studentlibrary.ru</u>
- ELS "Lan"<u>http://eZlanbook.com/</u>
- ELS "Trinity Bridge"<u>http://www.trmost.com/</u>
- **2.** Databases and search engines:
- electronic fund of legal and regulatory and technical documentation http://docs.cntd.ru/
- search engine Yandex <u>https://www.yandex.ru/</u>
- search engine Google <u>https://www.google.ru/</u>
- abstract database SCOPUS <u>http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/</u>

Educational and methodological materials for independent work of students during the development of the discipline/ module\*:

- 1. A course of lectures on the discipline "Russian as a foreign language".
- 2. Semiinary workshop on the discipline "Russian as a foreign language".

\* - All educational and methodological materials for independent work of students are placed in accordance with the current procedure on the discipline page in the <u>Telecommunication educational and Information System!</u>

### 8. MID-TERM ASSESSMENT

Evaluation materials and a point-rating system<sup>\*</sup> for assessing the level of competence formation (part of competencies) based on the results of mastering the discipline "**Russian as a foreign language**" are presented in the Appendix to this Work Program of the discipline.

\* - Assessment Materials and a Point Rating System are formed based on the requirements of the relevant local regulatory act of the RUDN.

#### **DEVELOPER:**

Head of the Russian Language Department		Kurilenko V.B.
Position, Basic curriculum	Signature	Full name.
Associate Professor of the Russian Language		
Department		Shatalova L.S.
Position, Basic curriculum	Signature	Full name.
Associate Professor of the Russian Language		
Department		Shuldishova A.A.
Position, Basic curriculum	Signature	Full name.
HEAD OF THE DEPARTMENT:		
Russian Language Department		Kurilenko V.B.
Name Basic Curriculum	Signature	Full name.
<b>HEAD OF THE HIGHER EDUCATION PROG</b>	KAM:	
Director of the Department of Veterinary Medicine		Vatnikov Yu A

Position, Basic curriculum

Full name

Signature